

NY. #  
TOU  
APACSKO FÖNÖKE

Beszélhetnék-e  
sennor Gonzales Henri.

Yes, Sir. Idehívjam?  
Igen, ha szabad kérem,  
nem sokára odajött hozzánk  
magas, komoly spanyol  
státta magát, hogy ő sen-  
Henrico.

Nem mondhatná-e meg,  
on bizonyos Marshall Allan  
mindig önnél lakik-e?  
—  
Am tőle.

Nem tudom, sennor, nem  
rem ól, nem ismerek sen-  
egyáltalán nem törődöm  
nével. Az a sen-  
szakmájához tartozik.  
Lehet-e vele beszélni?

Azt se tudom. Kérdezzék  
valamelyik leányt!

Ugy elfordult. Ugy látszott,  
épp olyan viszonyban  
a sennorhoz, mint a ran-  
o Fernando de Venango  
a Euclaiához, az ő néjé-  
Fölkeltem tehát és elindul-  
am az éjjeli felé, amelyből  
ant csalogató pecessenyag  
dt az egész helyiségre.  
ben valóban, találkoztam  
kis karesu nőakkal, aki  
mit a kezében tartva, elsu-  
mellettem. Megfogtam a  
át és visszatartottam.

Hol van a sennora, kiesi-  
tét szemével haragosan  
villogott.

Vous êtes un âne!

Ha ez francia! A nő nagy  
atlankodva kirántotta ma-  
a kezéből és tova sietett.  
bbmentem. Hgy asztal  
t találkoztam egy másik  
vel.

Mademoiselle, lenne ke-  
megmondani, hogy beszél-  
e a sennorával?  
I am not mademoiselle!  
veit elűnt. Tehát angol  
amerikai nő! Hanem ha  
sorra kell próbálnom a  
setiségeket, mielőtt a sen-  
mhoz juthatok, este lesz,  
tt a színtét is látom! De  
Odaát állt egy nő, aki  
on szemmel kísért, és  
ban, ezt az arcot már lát-  
valahol! Ujra nekifutva  
s egyenes feléje tartot-  
de még nem értem ege-  
hozza, mikor összeacsapa-  
zét és úgy nekem ugrott,  
ha föl akarja dönteni.  
Szomszéd ur, lehetséges-e  
hogy meg nem ismertem  
a nagy szakállal, amelyet  
övesztett!

Teringtet! Gusztika,  
bach Gusztika! En is alig  
tem meg, úgy megnőt!  
ogy kerget maga hazuról  
Amerikába s Californiába!

Anyám meghalt kevéssel  
en, hogy ön megint vilá-  
gott; ekkor odajött hoz-  
egy ügynök és rábeszélte  
mat. De másképp történt,  
ahogy ő gondolta. Most  
égyreim odafönt van, a  
mint mondják, annyi arany  
és itt hagyott engem,  
jól megy a dolgom és itt  
e, amíg ok vissza nem tér-

Majd még beszélhet er-  
most azonban mondja meg,  
alálhatom a sennorát! Két  
őjénél kérdéskösdtem és  
és feleletül csak gombos-  
kaptam.

Az könnyen megmagya-  
dó, mert csak donnáknak  
ad neveznit, s legjobban  
a Elvirának.

Meg fogom szivelnit! Te-  
beszélhetek vele?

Majd utánna nézek. Hol  
lt ön helyet?

Ott a második asztalnál.  
Menjen a helyére; majd  
ítom, szomszéd ur!

(Folyt. köv.)

edő nők és férfiak!  
F. H. Colhouer  
je: DR. COOPER  
rty Ave., Pittsburgh, Pa.

és megfogom szivelnit!  
beszélhetek vele?

Majd utánna nézek. Hol  
lt ön helyet?

Ott a második asztalnál.  
Menjen a helyére; majd  
ítom, szomszéd ur!

(Folyt. köv.)

edő nők és férfiak!  
F. H. Colhouer  
je: DR. COOPER  
rty Ave., Pittsburgh, Pa.

és megfogom szivelnit!  
beszélhetek vele?

Majd utánna nézek. Hol  
lt ön helyet?

Ott a második asztalnál.  
Menjen a helyére; majd  
ítom, szomszéd ur!

(Folyt. köv.)



The oldest established and largest  
Hungarian Paper Published Daily.

# SZABADSÁG

Beolvadt lapok: Magyar Híradó, Magyarok Csillaga, Esti Ujság, Amerikai Hírlap, Magyar Napilap, Magyar Hírmondó, Californiai Magyar Farmer.

NO. 272. SZÁM. THIRTIETH YEAR. Cleveland, New York, Chicago, Pittsburgh, Detroit, Sserda, 1919. november 19. HARMINCADIK ÉVFOLYAM. EGYES SZÁM ÁRA 2 CENT.

## BOSSZUT ÁLLT A NÉP MISSOURI ÁLLAMBAN A FARMER RABLÓIN

Egy néger suhanc összevert és  
kirabolt egy amerikai farmert  
Missouri államban.

### ITÉL A TÖMEG.

Elevenen akarták megsütni a  
négereket, de csak kettőt tu-  
dott kivégezni a tömeg.

Moherly, Mo., nov. 17. Ed-  
ward Thompson farmernek  
négy néger suhanc utját állta  
esütörtökön és eszméletlenre  
verse elarabta tizenkét dol-  
lárját. Az utonállók, aki-  
ket az I. W. W. szervezet tag-  
jának tartanak, szombaton kéz-  
rekerült. A rendőrök bevitték  
őket a börtönbe, ahol azonban  
nem sokáig maradhattak, mivel  
fegyveres tömeg gyűlt össze a  
letartóztatás híreire és kivitte  
őket, hogy felhuzza valamennyi-  
nyit egy alkalmas fára.

Az első megüleselt néger  
alatt letörtött a fa ága. Ez a  
körülmény nagy zavart okoz-  
zott, amit a másik három néger  
felhasználva a menekülésre.

Kettőt elfogott közülük a  
rendőrség és elrejtette őket a  
tömeg dübe elől. De a harmad-  
ik a fegyverek kezébe ke-  
rült, akik aztán belefulasztot-  
ták a moesárba, amelybe be-  
menekült.

A rendőrség nem árulta el,  
hogy ifogott kettőt a szöke-  
nyek közül, emellett a tömeg  
tovább kutat a két néger után.

Amikor a tömeg a négy né-  
gerét gyűlekezni kezdett a  
börtön előtt, Owen sheriff el-  
vitte a szerencsétleneket a  
szomszédos megyébe. Amikor  
ez kitűdött, a fegyveres far-  
merek egy csoportja automob-  
ilment a négerék után Jesse  
Stamper Macom megyei she-  
riffől követelte a négereket.

Hiába könyörgött a sheriff, ir-  
galomról, hiába hivatkozott a  
törvényre s az államot fenye-  
gette szégyenre, a fegyveresek  
elvettek tőle a börtön kulcsait  
és az éjjeli köntösben levő  
négy néger visszahozta Mo-  
herlybe.

A köztérzen hajnalban nagy  
tűzet raktak, aminek láttára a  
moherly négerék zajosan tűntek  
el a tervezett négersütés  
ellen. De a tömeg minden tiltá-  
kozás dacára köteleit kötött az  
egyik néger nyakára és felhuz-  
ta a fára. A fa ága hirtelen el-  
szakadt s a néger leesett. A  
nagy zuhanás dacára talpon  
termett a néger és leoldva nyak-  
káról a hurkot, szabadni kez-  
dett. A következő pillanatban  
négyen is lövöldözni kezdtek  
utána s holtan rogyott össze.

A revolverdörög hallatára a ki-  
regzésre váró három néger ke-  
reket oldott.

Mind a négy néger azt val-  
lotta elfogatása alkalmával,  
hogy Chicagóból valók.

A választás általában nyugod-  
tan folyt le, csak Lodiban volt  
zavargás.

Páris, nov. 17. A választás  
véleges eredményét csak napok  
mulva lehet megtudni. Egyelő-  
re bizonyosnak látszik, hogy a  
szocialistákat a legtöbb helyen  
megverték. A republikánus pár-  
tok egyesüléséből támadt koalí-  
ció nagy többséget biztosít az  
új pártnak az új Házban. A  
volt miniszterek közül Viviani,  
Briandot és Tardieu kapitányt  
újra megválasztották.

Briandot, nov. 17. Az eddig  
beérkezett jelentések arról szá-  
molnak be, hogy a szocialisták  
a legtöbb helyen megverték a  
klerikálisokat. A Ház eddig kic-  
kiallós volt. Egészen bizonyos,  
hogy szocialista lesz. A nagy  
vihar miatt sokan nem szavaz-  
tak. A választások pontos ere-  
dményét csak napok mulva lehet  
megtudni.

A Toledo Rail & Light Co.  
hajlandó elfogadni bármelyik  
javaslatot.

A villamosok egyelőre Mi-  
chiganban vannak a Toledo  
gyalogai vagy automobill omni-  
buszokon jár.

TOLEDO,  
VILLAMOSKÉRDÉS.

Toledo, O., nov. 17. Lépése-  
ket tett már a város avégett,  
hogy a közúti villamos harcot  
befejezze. Szakértők alkalm-  
ozott a villamosársaság birtoká-  
nak megbécselésére s szavazást  
készül elrendelni két javaslat  
felett. Az egyik javaslat az,  
hogy a város vegye meg a vil-  
lamosvonalakat, a másik meg  
az, hogy a város adjon olyan  
szabadalmat a villamosársasá-  
nak, mint amilyen a clevelandi  
Tayler Franchisé.

A Toledo Rail & Light Co.  
hajlandó elfogadni bármelyik  
javaslatot.

A villamosok egyelőre Mi-  
chiganban vannak a Toledo  
gyalogai vagy automobill omni-  
buszokon jár.

TOLEDO,  
VILLAMOSKÉRDÉS.

Toledo, O., nov. 17. Lépése-  
ket tett már a város avégett,  
hogy a közúti villamos harcot  
befejezze. Szakértők alkalm-  
ozott a villamosársaság birtoká-  
nak megbécselésére s szavazást  
készül elrendelni két javaslat  
felett. Az egyik javaslat az,  
hogy a város vegye meg a vil-  
lamosvonalakat, a másik meg  
az, hogy a város adjon olyan  
szabadalmat a villamosársasá-  
nak, mint amilyen a clevelandi  
Tayler Franchisé.

A Toledo Rail & Light Co.  
hajlandó elfogadni bármelyik  
javaslatot.

A villamosok egyelőre Mi-  
chiganban vannak a Toledo  
gyalogai vagy automobill omni-  
buszokon jár.

TOLEDO,  
VILLAMOSKÉRDÉS.

Toledo, O., nov. 17. Lépése-  
ket tett már a város avégett,  
hogy a közúti villamos harcot  
befejezze. Szakértők alkalm-  
ozott a villamosársaság birtoká-  
nak megbécselésére s szavazást  
készül elrendelni két javaslat  
felett. Az egyik javaslat az,  
hogy a város vegye meg a vil-  
lamosvonalakat, a másik meg  
az, hogy a város adjon olyan  
szabadalmat a villamosársasá-  
nak, mint amilyen a clevelandi  
Tayler Franchisé.

## MAGYAROK AZ ANGOL TRÓNÖRÖKÖS ELŐTT

Albert Edward a welszi herceg a "Renown" angol  
hadihajón fogadja a külföldi származású amerikai  
polgárokat.

NEW YORK, nov. 17. Három  
hónap óta az újvilág földjén  
tartózkodik az angol trón vá-  
rományosa: Albert Edward  
welszi herceg. A három hónap  
alatt mindenütt tüntető rokon-  
szenvvel fogadták a trónörö-  
kös, aki egy alkalommal meg-  
jegyezte, hogy a külföldi ame-  
rikai polgárokat is szeretné  
látni és szívesen ösmerkedne  
meg néhány mberrel, aki ön-  
ként választotta hazájának az  
Egyesült Államokat. A trónörö-  
kös kívánságát, parancsnak  
tekintette kísérete és azonnal  
megtörténtek az intézkedések,  
hogy "idegenekkel" is kezet  
szoríthasson, — amint Was-  
hingtonban elneveztek, — a ró-  
szás arcu ifjú.

Az Inter Racial Council el-  
nevezés alatt ösmert felhivata-  
los intézményt kérték fel az  
illetékesek a találkozó rendezé-  
sére. November-18-án fogadja  
az angol trónörökös a "Re-  
nown" nevű angol hadihajón

az idegen származású amerikai  
polgárság képviselőit. A néme-  
tekkkel, osztrákokkal, bulgáro-  
kkal és törökökkel, minthogy  
hivatalosan nem történt még  
meg a béke kinyilatkoztatása,  
— nem óhajt találkozni a wel-  
szi herceg. Ezeknek az orszá-  
goknak népét, még mindig "el-  
lenségnek" tekintik. A ma-  
gyarokat azonban nem tekint  
"ellenségnek" a trónörökös és  
ennek tüntető bizonyossága az,  
hogy épp úgy mint a többi  
nemzetiségek, a magyarság is  
két taggal képviselheti magát  
az összejövetelen. Ez érdekes  
találkozóra Pivány Jenőt, az  
Amerikai Magyar Szövetség  
titkárát és Barna Bertalant, az  
"American Relief Association  
for Hungarian Sufferers" el-  
nökét hívták meg azok, akik a  
meghívásokról gondoskodtak.  
Pivány Jenő és Barna Bertal-  
ant tehát, mint a magyar szárm-  
azású amerikai polgárok kép-  
viselői megjelennek Albert Ed-  
ward angol trónörökös előtt.

az idegen származású amerikai  
polgárság képviselőit. A néme-  
tekkkel, osztrákokkal, bulgáro-  
kkal és törökökkel, minthogy  
hivatalosan nem történt még  
meg a béke kinyilatkoztatása,  
— nem óhajt találkozni a wel-  
szi herceg. Ezeknek az orszá-  
goknak népét, még mindig "el-  
lenségnek" tekintik. A ma-  
gyarokat azonban nem tekint  
"ellenségnek" a trónörökös és  
ennek tüntető bizonyossága az,  
hogy épp úgy mint a többi  
nemzetiségek, a magyarság is  
két taggal képviselheti magát  
az összejövetelen. Ez érdekes  
találkozóra Pivány Jenőt, az  
Amerikai Magyar Szövetség  
titkárát és Barna Bertalant, az  
"American Relief Association  
for Hungarian Sufferers" el-  
nökét hívták meg azok, akik a  
meghívásokról gondoskodtak.  
Pivány Jenő és Barna Bertal-  
ant tehát, mint a magyar szárm-  
azású amerikai polgárok kép-  
viselői megjelennek Albert Ed-  
ward angol trónörökös előtt.

az idegen származású amerikai  
polgárság képviselőit. A néme-  
tekkkel, osztrákokkal, bulgáro-  
kkal és törökökkel, minthogy  
hivatalosan nem történt még  
meg a béke kinyilatkoztatása,  
— nem óhajt találkozni a wel-  
szi herceg. Ezeknek az orszá-  
goknak népét, még mindig "el-  
lenségnek" tekintik. A ma-  
gyarokat azonban nem tekint  
"ellenségnek" a trónörökös és  
ennek tüntető bizonyossága az,  
hogy épp úgy mint a többi  
nemzetiségek, a magyarság is  
két taggal képviselheti magát  
az összejövetelen. Ez érdekes  
találkozóra Pivány Jenőt, az  
Amerikai Magyar Szövetség  
titkárát és Barna Bertalant, az  
"American Relief Association  
for Hungarian Sufferers" el-  
nökét hívták meg azok, akik a  
meghívásokról gondoskodtak.  
Pivány Jenő és Barna Bertal-  
ant tehát, mint a magyar szárm-  
azású amerikai polgárok kép-  
viselői megjelennek Albert Ed-  
ward angol trónörökös előtt.

az idegen származású amerikai  
polgárság képviselőit. A néme-  
tekkkel, osztrákokkal, bulgáro-  
kkal és törökökkel, minthogy  
hivatalosan nem történt még  
meg a béke kinyilatkoztatása,  
— nem óhajt találkozni a wel-  
szi herceg. Ezeknek az orszá-  
goknak népét, még mindig "el-  
lenségnek" tekintik. A ma-  
gyarokat azonban nem tekint  
"ellenségnek" a trónörökös és  
ennek tüntető bizonyossága az,  
hogy épp úgy mint a többi  
nemzetiségek, a magyarság is  
két taggal képviselheti magát  
az összejövetelen. Ez érdekes  
találkozóra Pivány Jenőt, az  
Amerikai Magyar Szövetség  
titkárát és Barna Bertalant, az  
"American Relief Association  
for Hungarian Sufferers" el-  
nökét hívták meg azok, akik a  
meghívásokról gondoskodtak.  
Pivány Jenő és Barna Bertal-  
ant tehát, mint a magyar szárm-  
azású amerikai polgárok kép-  
viselői megjelennek Albert Ed-  
ward angol trónörökös előtt.

az idegen származású amerikai  
polgárság képviselőit. A néme-  
tekkkel, osztrákokkal, bulgáro-  
kkal és törökökkel, minthogy  
hivatalosan nem történt még  
meg a béke kinyilatkoztatása,  
— nem óhajt találkozni a wel-  
szi herceg. Ezeknek az orszá-  
goknak népét, még mindig "el-  
lenségnek" tekintik. A ma-  
gyarokat azonban nem tekint  
"ellenségnek" a trónörökös és  
ennek tüntető bizonyossága az,  
hogy épp úgy mint a többi  
nemzetiségek, a magyarság is  
két taggal képviselheti magát  
az összejövetelen. Ez érdekes  
találkozóra Pivány Jenőt, az  
Amerikai Magyar Szövetség  
titkárát és Barna Bertalant, az  
"American Relief Association  
for Hungarian Sufferers" el-  
nökét hívták meg azok, akik a  
meghívásokról gondoskodtak.  
Pivány Jenő és Barna Bertal-  
ant tehát, mint a magyar szárm-  
azású amerikai polgárok kép-  
viselői megjelennek Albert Ed-  
ward angol trónörökös előtt.

az idegen származású amerikai  
polgárság képviselőit. A néme-  
tekkkel, osztrákokkal, bulgáro-  
kkal és törökökkel, minthogy  
hivatalosan nem történt még  
meg a béke kinyilatkoztatása,  
— nem óhajt találkozni a wel-  
szi herceg. Ezeknek az orszá-  
goknak népét, még mindig "el-  
lenségnek" tekintik. A ma-  
gyarokat azonban nem tekint  
"ellenségnek" a trónörökös és  
ennek tüntető bizonyossága az,  
hogy épp úgy mint a többi  
nemzetiségek, a magyarság is  
két taggal képviselheti magát  
az összejövetelen. Ez érdekes  
találkozóra Pivány Jenőt, az  
Amerikai Magyar Szövetség  
titkárát és Barna Bertalant, az  
"American Relief Association  
for Hungarian Sufferers" el-  
nökét hívták meg azok, akik a  
meghívásokról gondoskodtak.  
Pivány Jenő és Barna Bertal-  
ant tehát, mint a magyar szárm-  
azású amerikai polgárok kép-  
viselői megjelennek Albert Ed-  
ward angol trónörökös előtt.

az idegen származású amerikai  
polgárság képviselőit. A néme-  
tekkkel, osztrákokkal, bulgáro-  
kkal és törökökkel, minthogy  
hivatalosan nem történt még  
meg a béke kinyilatkoztatása,  
— nem óhajt találkozni a wel-  
szi herceg. Ezeknek az orszá-  
goknak népét, még mindig "el-  
lenségnek" tekintik. A ma-  
gyarokat azonban nem tekint  
"ellenségnek" a trónörökös és  
ennek tüntető bizonyossága az,  
hogy épp úgy mint a többi  
nemzetiségek, a magyarság is  
két taggal képviselheti magát  
az összejövetelen. Ez érdekes  
találkozóra Pivány Jenőt, az  
Amerikai Magyar Szövetség  
titkárát és Barna Bertalant, az  
"American Relief Association  
for Hungarian Sufferers" el-  
nökét hívták meg azok, akik a  
meghívásokról gondoskodtak.  
Pivány Jenő és Barna Bertal-  
ant tehát, mint a magyar szárm-  
azású amerikai polgárok kép-  
viselői megjelennek Albert Ed-  
ward angol trónörökös előtt.

az idegen származású amerikai  
polgárság képviselőit. A néme-  
tekkkel, osztrákokkal, bulgáro-  
kkal és törökökkel, minthogy  
hivatalosan nem történt még  
meg a béke kinyilatkoztatása,  
— nem óhajt találkozni a wel-  
szi herceg. Ezeknek az orszá-  
goknak népét, még mindig "el-  
lenségnek" tekintik. A ma-  
gyarokat azonban nem tekint  
"ellenségnek" a trónörökös és  
ennek tüntető bizonyossága az,  
hogy épp úgy mint a többi  
nemzetiségek, a magyarság is  
két taggal képviselheti magát  
az összejövetelen. Ez érdekes  
találkozóra Pivány Jenőt, az  
Amerikai Magyar Szövetség  
titkárát és Barna Bertalant, az  
"American Relief Association  
for Hungarian Sufferers" el-  
nökét hívták meg azok, akik a  
meghívásokról gondoskodtak.  
Pivány Jenő és Barna Bertal-  
ant tehát, mint a magyar szárm-  
azású amerikai polgárok kép-  
viselői megjelennek Albert Ed-  
ward angol trónörökös előtt.

az idegen származású amerikai  
polgárság képviselőit. A néme-  
tekkkel, osztrákokkal, bulgáro-  
kkal és törökökkel, minthogy  
hivatalosan nem történt még  
meg a béke kinyilatkoztatása,  
— nem óhajt találkozni a wel-  
szi herceg. Ezeknek az orszá-  
goknak népét, még mindig "el-  
lenségnek" tekintik. A ma-  
gyarokat azonban nem tekint  
"ellenségnek" a trónörökös és  
ennek tüntető bizonyossága az,  
hogy épp úgy mint a többi  
nemzetiségek, a magyarság is  
két taggal képviselheti magát  
az összejövetelen. Ez érdekes  
találkozóra Pivány Jenőt, az  
Amerikai Magyar Szövetség  
titkárát és Barna Bertalant, az  
"American Relief Association  
for Hungarian Sufferers" el-  
nökét hívták meg azok, akik a  
meghívásokról gondoskodtak.  
Pivány Jenő és Barna Bertal-  
ant tehát, mint a magyar szárm-  
azású amerikai polgárok kép-  
viselői megjelennek Albert Ed-  
ward angol trónörökös előtt.

az idegen származású amerikai  
polgárság képviselőit. A néme-  
tekkkel, osztrákokkal, bulgáro-  
kkal és törökökkel, minthogy  
hivatalosan nem történt még  
meg a béke kinyilatkoztatása,  
— nem óhajt találkozni a wel-  
szi herceg. Ezeknek az orszá-  
goknak népét, még mindig "el-  
lenségnek" tekintik. A ma-  
gyarokat azonban nem tekint  
"ellenségnek" a trónörökös és  
ennek tüntető bizonyossága az,  
hogy épp úgy mint a többi  
nemzetiségek, a magyarság is  
két taggal képviselheti magát  
az összejövetelen. Ez érdekes  
találkozóra Pivány Jenőt, az  
Amerikai Magyar Szövetség  
titkárát és Barna Bertalant, az  
"American Relief Association  
for Hungarian Sufferers" el-  
nökét hívták meg azok, akik a  
meghívásokról gondoskodtak.  
Pivány Jenő és Barna Bertal-  
ant tehát, mint a magyar szárm-  
azású amerikai polgárok kép-  
viselői megjelennek Albert Ed-  
ward angol trónörökös előtt.

az idegen származású amerikai  
polgárság képviselőit. A néme-  
tekkkel, osztrákokkal, bulgáro-  
kkal és törökökkel, minthogy  
hivatalosan nem történt még  
meg a béke kinyilatkoztatása,  
— nem óhajt találkozni a wel-  
szi herceg. Ezeknek az orszá-  
goknak népét, még mindig "el-  
lenségnek" tekintik. A ma-  
gyarokat azonban nem tekint  
"ellenségnek" a trónörökös és  
ennek tüntető bizonyossága az,  
hogy épp úgy mint a többi  
nemzetiségek, a magyarság is  
két taggal képviselheti magát  
az összejövetelen. Ez érdekes  
találkozóra Pivány Jenőt, az  
Amerikai Magyar Szövetség  
titkárát és Barna Bertalant, az  
"American Relief Association  
for Hungarian Sufferers" el-  
nökét hívták meg azok, akik a  
meghívásokról gondoskodtak.  
Pivány Jenő és Barna Bertal-  
ant tehát, mint a magyar szárm-  
azású amerikai polgárok kép-  
viselői megjelennek Albert Ed-  
ward angol trónörökös előtt.

az idegen származású amerikai  
polgárság képviselőit. A néme-  
tekkkel, osztrákokkal, bulgáro-  
kkal és törökökkel, minthogy  
hivatalosan nem történt még  
meg a béke kinyilatkoztatása,  
— nem óhajt találkozni a wel-  
szi herceg. Ezeknek az orszá-  
goknak népét, még mindig "el-  
lenségnek" tekintik. A ma-  
gyarokat azonban nem tekint  
"ellenségnek" a trónörökös és  
ennek tüntető bizonyossága az,  
hogy épp úgy mint a többi  
nemzetiségek, a magyarság is  
két taggal képviselheti magát  
az összejövetelen. Ez érdekes  
találkozóra Pivány Jenőt, az  
Amerikai Magyar Szövetség  
titkárát és Barna Bertalant, az  
"American Relief Association  
for Hungarian Sufferers" el-  
nökét hívták meg azok, akik a  
meghívásokról gondoskodtak.  
Pivány Jenő és Barna Bertal-  
ant tehát, mint a magyar szárm-  
azású amerikai polgárok kép-  
viselői megjelennek Albert Ed-  
ward angol trónörökös előtt.

az idegen származású amerikai  
polgárság képviselőit. A néme-  
tekkkel, osztrákokkal, bulgáro-  
kkal és törökökkel, minthogy  
hivatalosan nem történt még  
meg a béke kinyilatkoztatása,  
— nem óhajt találkozni a wel-  
szi herceg. Ezeknek az orszá-  
goknak népét, még mindig "el-  
lenségnek" tekintik. A ma-  
gyarokat azonban nem tekint  
"ellenségnek" a trónörökös és  
ennek tüntető bizonyossága az,  
hogy épp úgy mint a többi  
nemzetiségek, a magyarság is  
két taggal képviselheti magát  
az összejövetelen. Ez érdekes  
találkozóra Pivány Jenőt, az  
Amerikai Magyar Szövetség  
titkárát és Barna Bertalant, az  
"American Relief Association  
for Hungarian Sufferers" el-  
nökét hívták meg azok, akik a  
meghívásokról gondoskodtak.  
Pivány Jenő és Barna Bertal-  
ant tehát, mint a magyar szárm-  
azású amerikai polgárok kép-  
viselői megjelennek Albert Ed-  
ward angol trónörökös előtt.

az idegen származású amerikai  
polgárság képviselőit. A néme-  
tekkkel, osztrákokkal, bulgáro-  
kkal és törökökkel, minthogy  
hivatalosan nem történt még  
meg a béke kinyilatkoztatása,  
— nem óhajt találkozni a wel-  
szi herceg. Ezeknek az orszá-  
goknak népét, még mindig "el-  
lenségnek" tekintik. A ma-  
gyarokat azonban nem tekint  
"ellenségnek" a trónörökös és  
ennek tüntető bizonyossága az,  
hogy épp úgy mint a többi  
nemzetiségek, a magyarság is  
két taggal képviselheti magát  
az összejövetelen. Ez érdekes  
találkozóra Pivány Jenőt, az  
Amerikai Magyar Szövetség  
titkárát és Barna Bertalant, az  
"American Relief Association  
for Hungarian Sufferers" el-  
nökét hívták meg azok, akik a  
meghívásokról gondoskodtak.  
Pivány Jenő és Barna Bertal-  
ant tehát, mint a magyar szárm-  
azású amerikai polgárok kép-  
viselői megjelennek Albert Ed-  
ward angol trónörökös előtt.

az idegen származású amerikai  
polgárság képviselőit. A néme-  
tekkkel, osztrákokkal, bulgáro-  
kkal és törökökkel, minthogy  
hivatalosan nem történt még  
meg a béke kinyilatkoztatása,  
— nem óhajt találkozni a wel-  
szi herceg. Ezeknek az orszá-  
goknak népét, még mindig "el-  
lenségnek" tekintik. A ma-  
gyarokat azonban nem tekint  
"ellenségnek" a trónörökös és  
ennek tüntető bizonyossága az,  
hogy épp úgy mint a többi  
nemzetiségek, a magyarság is  
két taggal képviselheti magát  
az összejövetelen. Ez érdekes  
találkozóra Pivány Jenőt, az  
Amerikai Magyar Szövetség  
titkárát és Barna Bertalant, az  
"American Relief Association  
for Hungarian Sufferers" el-  
nökét hívták meg azok, akik a  
meghívásokról gondoskodtak.  
Pivány Jenő és Barna Bertal-  
ant tehát, mint a magyar szárm-  
azású amerikai polgárok kép-  
viselői megjelennek Albert Ed-  
ward angol trónörökös előtt.

az idegen származású amerikai  
polgárság képviselőit. A néme-  
tekkkel, osztrákokkal, bulgáro-  
kkal és törökökkel, minthogy  
hivatalosan nem történt még  
meg a béke kinyilatkoztatása,  
— nem óhajt találkozni a wel-  
szi herceg. Ezeknek az orszá-  
goknak népét, még mindig "el-  
lenségnek" tekintik. A ma-  
gyarokat azonban nem tekint  
"ellenségnek" a trónörökös és  
ennek tüntető bizonyossága az,  
hogy épp úgy mint a többi  
nemzetiségek, a magyarság is  
két taggal képviselheti magát  
az összejövetelen. Ez érdekes  
találkozóra Pivány Jenőt, az  
Amerikai Magyar Szövetség  
titkárát és Barna Bertalant, az  
"American Relief Association  
for Hungarian Sufferers" el-  
nökét hívták meg azok, akik a  
meghívásokról gondoskodtak.  
Pivány Jenő és Barna Bertal-  
ant tehát, mint a magyar szárm-  
azású amerikai polgárok kép-  
viselői megjelennek Albert Ed-  
ward angol trónörökös előtt.

az idegen származású amerikai  
polgárság képviselőit. A néme-  
tekkkel, osztrákokkal, bulgáro-  
kkal és törökökkel, minthogy  
hivatalosan nem történt még  
meg a béke kinyilatkoztatása,  
— nem óhajt találkozni a wel-  
szi herceg. Ezeknek az orszá-  
goknak népét, még mindig "el-  
lenségnek" tekintik. A ma-  
gyarokat azonban nem tekint  
"ellenségnek" a trónörökös és  
ennek tüntető bizonyossága az,  
hogy épp úgy mint a



OLLAR NAPONTA

Hét dollárt heten... Hét dollárt heten...

ozó Bankbetétet

pénze a kamatok... pénze a kamatok...

IN ESHETŐSÉG

ZÁMOLNI KELL... ZÁMOLNI KELL...

ZORUL SENKIRE

gtakarított pénzéből... gtakarított pénzéből...

METH JÁNOS

AMERIKA BANK... AMERIKA BANK...

DR. MAJOROS JÁNOS

magyar fogorvos... magyar fogorvos...

MAGASABB SZELLEMI

KÉPESSÉG... KÉPESSÉG...

DOLGOZTASSA A PÉNZÉT

Ez nem egy olajforrás... Ez nem egy olajforrás...

VIZSGÁLJA MEG.

Nem kérünk semmi egyebet... Nem kérünk semmi egyebet...

J. GREEN & COMPANY, Inc.

110-112 WEST 40th STR., NEW YORK CITY.

PENZKÜLDÉS

Biztos Pontoc... JÓ BORNAK NEM KELL CÉGÉR

STANDARD BANK

HUGO LEDERER BANKHA ZA

VIX IS ÓVA INTETTE

KÁROLYI MIHÁLYT

Levelet intézett hozzá... Levelet intézett hozzá...

VALLOMÁS A

HALÁLÓS ÁGYON

Beismerte a haldokló... Beismerte a haldokló...

Louisville, Ky., nov. 17.

Tizenhárom évvel ezelőtt... Tizenhárom évvel ezelőtt...

DR. MAJOROS JÁNOS

magyar fogorvos... magyar fogorvos...

MAGASABB SZELLEMI

KÉPESSÉG... KÉPESSÉG...

DOLGOZTASSA A PÉNZÉT

Ez nem egy olajforrás... Ez nem egy olajforrás...

VIZSGÁLJA MEG.

Nem kérünk semmi egyebet... Nem kérünk semmi egyebet...

GOMPERS TAMADJA A

DIREKT AKCIÓ ELVÉT

A POLITIKAI DEMOKRÁCIA.

Amerikában nincsen szükség... Amerikában nincsen szükség...

New York, nov. 17.

Az amerikai vasutasok... Az amerikai vasutasok...

A PLUMB TERV MELLETT.

Shea szerint is feltétlenül... Shea szerint is feltétlenül...

Wilson és a szenatus.

Washington, nov. 17. Hitchcock... Washington, nov. 17. Hitchcock...

KIVANJA AZ ÖN VÉRE

A vasat? Vas a Vörös Vér Táplálék... A vasat? Vas a Vörös Vér Táplálék...

A REPÜLŐ PAP

UJABB PRÓBÁJA... UJABB PRÓBÁJA...

BEVEGÉSEIRŐL

Timothy Shea, a mozdonyvezető... Timothy Shea, a mozdonyvezető...

GRÓF SERÉNYI BÉLA

BUDAPESTEN MEGHALT... BUDAPESTEN MEGHALT...

A VASUTASOK UJABB

BÉRKÖVETELÉSEIRŐL

A PLUMB TERV MELLETT.

Shea szerint is feltétlenül... Shea szerint is feltétlenül...

Wilson és a szenatus.

Washington, nov. 17. Hitchcock... Washington, nov. 17. Hitchcock...

KIVANJA AZ ÖN VÉRE

A vasat? Vas a Vörös Vér Táplálék... A vasat? Vas a Vörös Vér Táplálék...

A REPÜLŐ PAP

UJABB PRÓBÁJA... UJABB PRÓBÁJA...

BEVEGÉSEIRŐL

Timothy Shea, a mozdonyvezető... Timothy Shea, a mozdonyvezető...

GRÓF SERÉNYI BÉLA

BUDAPESTEN MEGHALT... BUDAPESTEN MEGHALT...

HÁTFÁJÁS, KÖSZVÉNY EXTERNIN... VÖRÖS KERESZT PATIKA

GRÓF SERÉNYI BÉLA

BUDAPESTEN MEGHALT... BUDAPESTEN MEGHALT...

Wilson és a szenatus.

Washington, nov. 17. Hitchcock... Washington, nov. 17. Hitchcock...

KIVANJA AZ ÖN VÉRE

A vasat? Vas a Vörös Vér Táplálék... A vasat? Vas a Vörös Vér Táplálék...

A REPÜLŐ PAP

UJABB PRÓBÁJA... UJABB PRÓBÁJA...

BEVEGÉSEIRŐL

Timothy Shea, a mozdonyvezető... Timothy Shea, a mozdonyvezető...

GRÓF SERÉNYI BÉLA

BUDAPESTEN MEGHALT... BUDAPESTEN MEGHALT...

GRÓF SERÉNYI BÉLA

BUDAPESTEN MEGHALT... BUDAPESTEN MEGHALT...

GRÓF SERÉNYI BÉLA

BUDAPESTEN MEGHALT... BUDAPESTEN MEGHALT...

A LEGKEDVESEBB... teendőim egyike a hozzám fordulóknak tanácsot adni...

A LEGKEDVESEBB

teendőim egyike a hozzám fordulóknak tanácsot adni...

A jó tanács aranyat ér.

A legtöbbet ér ha pénzünkről van szó. Vigyázzon pénzére.

KISS EMIL

BANKÁR 133 SECOND AVE. NEW YORK

A KIRÁLYFI SZERELME

Dühös a papa is, meg a mama is Károly román főhercegre.

VISSZAKÜLDENÉ

MARTENS AZ OROSZ ALATTVALÓKAT

KAR-PATIAN CHEESE CO.

530 Eighteenth Street, Detroit, Mich.

20 év előtt alapított megbízható cég.

Allami felügyelet alatt. Honfitárs!

ZÁRO C. HENRY, BANKÁR

39 Cooper Square, New York City

GYORS ENYHÜLÉS PAIN-EXPELLER

A FELKÉSZÜLTÉG IDEJÉBŐL.



A bányásztrajk napjaiból.

A bányásztrajk idején mindenütt, az egész országban készenlétben állt a katonaság, hogy az esetleges rendezési munkák elvégzésére...

CLEVELANDI HIREK

LEFOKOZOTT DETEKTIV-FŐNÖK.

Gideon A. Rabshaw kapitány detektív lett. — A detektív-főnöki állást megüzentették.

"A VASGYÁROS" CLEVELANDBAN.

A jövő vasárnap délután lesz Palásthy Sándor színtársulatának előadása.

Smith rendőrfőnök megszűntette tegnap a detektív-főnöki állást és Rabshaw kapitányt, aki ezt a tisztviselést betöltötte...

Rabshaw Walker detektívkapitány lemondása óta töltötte be a detektív-főnöki hivatalt. Le-fokozása annyit jelent, hogy \$2,787 helyett csak \$2,080 lesz a fizetése...

Smith rendőrfőnök átvette a detektívkarba Ray Allison rendőrt, aki civilben teljesített szolgálatot s megítélte a Superior ave. és E. 6th St. környékét a csavargóktól...

Schmitt rendőrt őrmesterre léptette elő s az újonnan szervezett rendőrségi felvilágosító hivatalba rendelte szolgálatát...

ELÜTÖTTE AZ AUTOMOBIL.

Szahara János súlyos sérüléseket szenvedett.

A Denison ave. és W. 15th St. sarkán találták akart kérés nélkül a kocsiját Szahara János negyvenhat éves magyar munkás, aki a 3732 W. 13th Streeten lakik...

KIBÉKÜLT HÁZASPÁR.

Varga László és Virág Zsuzsanna viharos élet után végre béke-révé értek.

GYÁSZJELENTÉS.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatom összes rokonaim és ismerőseimnek, hogy a megboldogult feleségem: Szabó Jánosné, szül. Kormos Mária, Heves megye, beközei származású, ki idejött 1912-ben, férjhez ment 1916-ban...

GYÁSZELENTÉS.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatom összes rokonaim és ismerőseimnek, hogy a megboldogult feleségem: Szabó Jánosné, szül. Kormos Mária, Heves megye, beközei származású, ki idejött 1912-ben, férjhez ment 1916-ban...

PALÁSTHY SÁNDOR SZÍNTÁRSULATA

November 23-án, vasárnap délután 2.30-kor a Prospect Színházban színre kerül Ohnet György, a budapesti, nemzeti színházban óriási sikert aratott 4 felvonásos társadalmi színműve

A Vasgyáros

Jegyek előre válthatók Kövessy Mihály ügyvezetőnél 2562 E. 81 St. Telephon Princeton 181 és a szokott magyar üzletekben.

VIDÉKI ELŐADÁSOK: Lorain: november 19-én szerdán este a Broadway Színházban: Szulamit. Detroit: november 20-án csütörtök este a Delray Kis Színházban: Szulamit. Detroit: november 21-én péntek este a Broadway Színházban a Vasgyáros.

Darvas Professional School of Dressmaking 272 274 275 276

ja, ott van áldás, ahol békeség van. De Vargának nem volt békeség. Varga féltékenykedett s nem egyszer, erős meggyőződése arra indította, hogy feleségét ne csak szóval, de ököllal is megöri gassza avval a féltéssel együtt, akit boldogsága megrontottának hitt.

Amerikában nem írja alá a bíró azt a közmondást, hogy az asszony verve jó. Így történt, hogy Vargáné elfogatta férjét s börtönbe záratta.

Varga Lászlónak ifj. Csizmadia János, a fiatal magyar ügyvéd sietett segítségére. Ki szabadította a fogságból s mellette állt, amidőn Vargáné válopert indított a szerencsétlen férj ellen. A pert meg is nyerte az asszony avval, hogy a négy gyermeket is neki ítélte a bíró, aki arra kötelezte Vargát, hogy hetenkint 15 dollárt fizessen tartásdíjképen.

Amikor arra került a sor, hogy Vargának át kellett venni a gyermekeket és az első 15 dollárt, nem volt hajlandó se a gyermekeket, se a pénzt elfogadni.

Csizmadia ügyvédnek ennek folytán újra a bíró elé kellett menni Varga Lászlóval. Arra kérte Csizmadia a bírót, hogy ítélje a gyermekeket az apa részére vagy helyezze őket nevelőintézetbe. A bíró jobbnak látta az utóbbit megoldást s a gyermekek intézetbe kerültek.

Október 15-én kapta meg Vargáné a bírói végzést, amely elváltatni nyilatkoztatta. Több volt ez, mint amennyit a megfontolatlán asszony elbirt. Most érezte csak, hogy mit csinált. Mgszóalt benne a lelkiismeret, sarkalta, hogy menjen a gyermekei után s gondoskodjék, mint jó anya, azoknak neveléséről.

Tudta Vargáné, hogy megbecsülhetetlen bűn keves van s amit ő elkövetett, az nem tartozik a kevés közé. Fogta magát, elment a férjéhez és sirva kért tőle bocsánatot, majd rávette, hogy dobja papírok sárba a vádollevetel s vegyek fel ismét a házasságot rózsáincait.

Kérd meg, aranyos apuska, az ügyvédet, hogy igazítsa el a dolgot s legyen a násznagynak második esküvőnkönél.

Csizmadia János ügyvéd örömmel ment a bíró elé, aki — midőn az asszony megígérte, hogy a jövőben jó és hü feleség lesz, s szívesen adta beleegyezését a házasság újból való megkötéséhez, ami Csizmadia János násznagysága mellett hamarosan meg is történt.

Most már ismét együtt van a család s visszatért a boldogság a feladott, de kitartóan töltött fészekbe.

GYÁSZELENTÉS.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatom összes rokonaim és ismerőseimnek, hogy a megboldogult feleségem: Szabó Jánosné, szül. Kormos Mária, Heves megye, beközei származású, ki idejött 1912-ben, férjhez ment 1916-ban...

Most pedig köszönetet mondok mind azoknak, kik a megboldogult feleségem ravatalára koszorút helyeztek. Nevezsint: férje: Szabó János, drás és neje, nagynénje, Holló Klára és férje, Csorba Lajos, Holló Kálmán, Boriska és Ernő, testvérek, Ifjú Csorba Lajos, Helén és Mariska testvérek, Holló Károly és cs.

Idősb Holló Imre és családja, Ifjabb Holló Imre és családja, Csuhaj Ferenc és családja, Csuhaj János és családja, Bartók István és neje, Dörkó Gusztáv és családja, Hajlinger József és családja. Özv. Adriányi Andrásné kománya.

Köszönetet mondok továbbá azoknak is, akik megboldogult feleségem tetemét ide kísérték East Youngstownból és köszönetet mondok azoknak is, akik temetésén részt vettek, mely november hó 19-én a Chatham Ave. 3221. számú gyászházból, nagynénje és sógora: Csorba Lajos házából a Szt. Imre róm. kath. templomból ment végre Rózsa János plébános ur beszentelt és gyönyörű végbeszedéssel meghaltott mindenkit. Uman pedig a West Park temetőbe örök nyugalomra helyezték.

Az óhazában gyászoja övegy édes anyja és négy testvére, férje részéről övegy édes anyja, Szabó Jánosné és testvértestvéryje, Heves megye Márkai: itten pedig számos rokona, barátai és szerető férje: Szabó János és gyermekei: Aladár és Ernő.

Cleveland, O., 1919. nov. 17-én. Szabó János és gyermekei. — 272

SZÜKÖS FIGYELMÉBE.

Minden szülőnek első kötelessége gyermekeit jóvalótól gondoskodni. Tanításuk ki lehetnek a szabás, varrás és házőldönítés tanítására, jó munkádól gondoskodunk leviságot tanulóinknak.

Darvas Professional School of Dressmaking 272 274 275 276

Darvas Professional School of Dressmaking 272 274 275 276

272 274 275 276

VILMOS CSÁSZÁR A BÜNBAK.

Czernin, volt osztrák külügy-miniszter, a könyvében megvédi a németek volt uralkodóját.

Czernin gróf, volt osztrák-magyar külügyminiszter, könyvet írt a világháborúról, amely könyv most Londonban is megjelent egy nagy angol könyvkiadó cég kiadásában. A könyvben a volt külügyminiszter alaposan védelme veszi Vilmos császárt és tiltakozik az ellen, hogy a szövetségek bíróság elé állítsák.

Azt állítja a könyv, hogy a szövetségek a volt császárt bünbáknak szánták olyan dolgokért, amelyekbe belekényszerítették és amelyeket ő maga nem kezdeményezett. Czernin szerint az, ha a szövetségek fel akarják lépni a császár ellen, még pedig egy személyben valóként és bíróként, a világ legyőzebb igazságtalansága lenne.

A császár nem hibás a háborúért, mondja Czernin. A sors is, úgy látszik, őt szemelte ki áldozatnak azokért a bünökért, amelyek tulajdonképpen az egész német udvart, az egész német népet terhelik. A német udvar bizánci légköre volt a romlás Vilmos császárnak is. Az udvarnokoknak, a hízelgőknek, a szerencselovagoknak egész raja vette körül, akik elhagyták őt a szerencsétlenség órájában.

Czernin szerint a háború legvégzetesebb szerencsétlenségé az volt, amikor Németország bevonult Belgiumba, mert ezzel a háborúba belekényszerítette Angliát. Ez pedig a német generációknak a hibája volt, akiknek a kezében vajósszággal rajba volt a németek császára. Ha a józan német politikussokra hallgatnók volna, akkor nem történt volna még Belgium inváziója, nem történt volna meg a kíméletlen buvár-hadjáratok és megmenekültek volna a romlásból a központi hatalmak.

AMERIKAI SEGÍTSÉG KELL A NÉMETEKNEK, MONDJA KAHN IS

A híres amerikai pénzember Amerika pénzét szeretné Németországban látni.

A hiras amerikai pénzember Amerika pénzét szeretné Németországban látni. A hiras amerikai pénzember Amerika pénzét szeretné Németországban látni.

New York, nov. 12. A külügyi kereskedelem tanácsában tegnap Otto H. Kahn, a híres amerikai pénzember annak a nézetének adott kifejezést, hogy Németország talpraállításaiban az összes országoknak segítségre kell. A segédkezést csak pénzügyi alapon lehet elképzelni. S ebben a segítéségben nagy szerepe lehet és kell is, hogy legyen, az Egyesült Államoknak.

Mintán rántatott arra, hogy angol és francia pénzemberek milyen álláspontot foglalnak el ezzel a kérdéssel szemben. Kahn többek között a következőket mondta: Amerikának nem szabad a háttérben maradni. Azt a véleményét, hogy addig, míg a békeszerződést el nem fogadjuk, semmit sem ehünk, nem vállaljuk Németország számára és minden más ország számára, ahol arra szükség van, élelmiszert kell szállítanunk. Kötelességünk ez az egész világgal szemben. Az amerikai jószívűség és áldozatkészség, amely olyannyira híres, követeli ezt meg tőlünk.

Arra az esetleges vádra, hogy német leszármazott, Kahn kijelentette, hogy ő sokkal előbb helyezte a szövetségesek álláspontját Németországgal szemben, mint a hivatalos Amerika. Kahn szerint a háborúnak a császárt és környezete volt oka és most arról van szó, hogy meglegedhető-e, miszerint látvan millió embert ez ok miatt Amerika éhezni hagyjon?

AZ ANGOL CSATORNA ALAGUT LESZ

Biztosra veszik, hogy Lloyd George miniszterelnök hozzájárulását adja a tervhez.

A RÉGI KÉRDÉS. Az alagut munkálatait valószínűleg már tavasszal teljes erővel kezdtük el.

London, november 13. Herman Kellermann, egy német író, évekket ez előtt írt egy regényt az Alagut címmel, amely világsiker volt s amelynek az volt a témája, hogy Európát és Amerikát egy tengeraltali alagutal kötök össze. Akkoriban agyremeknek tartották az ötletet, épen úgy, mint ahogy kevés idővel ez előtt meg a repülőgép-ötletét is agyremeknek tartották.

Ma azonban sokkal közelebb áll a tervnek megvalósítása, — ha nem is abban a formában, ahogy Kellermann elgondolta, csak lényegileg. — mint sem sokan gondolnák. Az a régi ötlet, hogy Angliát összekössék a kontinenssel, a calaisi csatorna alatt alagutal, kezd a megvalósításához közeledni. Ebben az ügyben szakemberekből álló bizottság tanácsok már hosszabb ideje. E bizottság a napokban meglátogatja Lloyd George angol miniszterelnök és bizonyosra vehető, hogy a terv megvalósításához beleegyezését adja, ami egyedül hiányzik ahhoz, hogy a nagy munkát el lehessen kezdeni. A tervet eddig ugyanis azért nem valósították meg, mert félték, hogy egyes nemzetek Franciaországnak és Angliának a tenger alatt való összeköttetését stratégiai mozdulatként fogják fel és ebből nézeteltérések támadhatnak. Eleinte úgy volt, hogy e kérdést a Nemzetek Ligája elé viszik, most azonban, hogy az angol diplomatáknak sikerült Párisban az akadályokat elhárítani, bizonyosra vehető, hogy a munkát tavasszal el lehet kezdeni. A tervező bizottság elnöke Sir Arthur Pell, aki a tervet már husz esztendővel propagálja. Az ő nézete szerint a munka 125,000,000,000 dollárba fog kerülni.

KARÁCSONYI PÉNZZT Magyarországra most küldje el, ha azt akarja, hogy azt a rokonai, vagy barátai idejekorán megkapják és legyen BOLDOG KARÁCSONYUK Legalacsonyabb árfolyamok. Gyors kiszolgálás. KULFÖLDI OSZTALY BUFFALO TRUST COMPANY 455 Main Street, Buffalo, N. Y. Hajójegyek az összes vonalakra.

Advertisement for JOSEPH KISS eye medicine. Text: 'AZ "ELORE" Trachoma csoda szemorvosság a legjobb a világon! Milliók vakultak meg ezáltal, hogy nem kezeltették szemüket jó szemorvossal, vagy nem használták jó szemorvosságot. Van-e az Ön szemének valami baja? Ha igen, rendelje meg az "Elore" nevű szemorvosságot, amely csodálatos határra. Ezen kitűnő orvosság gyógyít mindenféle szemhéjak, trachomát, szemhülyét, szemgyulladást, véres, könnyező, nedves, hályogos szemeket, szemgöngyölögést, fátolt és fehér foltot, árpa szemeket. Ezen csoda szemorvosság már ezeket meggyógyította. Egy nagy üveg ára \$1, szemeszete 10 cent. Postán küldve 10 centtel több. Gyors és pontos kiszolgálás. Kapható a feltalálónál: JOSEPH KISS 274 BARTHAM AVE., COLUMBUS, OHIO

Advertisement for LEHET MÁR UTAZNI MAGYARORSZÁG MINDEN RÉSZÉBE. Text: 'Mi minden magyarnak tudunk utlevelet szerezni, aki hazá akar utazni, mert az összes konzuli hivatalok Chicagóban vannak. Hajójegyek. Pénzküldés. Pénzbeváltás. Ha gyors elintéztést akar, írjon vagy jelentkezzen személyesen. RÉVÉSZ ÉS SZÓKE Magyar Bank és Váltó-üzlet 1445 Fullerton Ave., Chicago, Ill.

Advertisement for DR. RUSSELL. Text: 'MINDEN MAGYAR OLVA SSA EL EZT. Személyesen szeretnék beszélni minden magyarral, férfival, vagy nővel, aki krónikus ideges, vér, bőr, vagy komplikált bajokban szenved, vagy akinek a gyomra, veséje, vagy mája beteg. Annak a tapasztalatnak, amelyeket a bajok körül 17 éves orvosi és sebész gyakorlatom alatt szereztem, úgy nékél, mint férfiaknak, nők veszik hasznát, mert én személyesen gyógyítottam minden esetben Önöket. Ha a betegségére máshol gyógyulást nem nyert, ezért elkedvetlenedett és már fel akar hagyni a reménytel, jöjjön, megvizsgálom ingyen és almodom a véleményemet és megadom a tanácsomat. KÉTELKEDIK ÖN? A baja mindegyikét illetően? Vannak makacs borkötelések, melyeket az orvosok nem tudnak gyógyítani, mert nem ismerik az okait? A nyugalomnak, diétának, vagy orvosságnak semmilyen állapotban sem van hatása? Az én rendszerem a hátfájásban, étvágytalanságban, fejfájásban, szédülésben, orr, torok, vagy fejfájásban? Ezek a jelek legtöbb esetben a hanyattlógó szervezetnek az előjele. Ez ne kedvetlenítse el Önt, igen sok páciens 3-4 hét használat után panaszokkal jöjjön el, hadd lássam, hogy mit tehetek az érdekében. Ha nem tudok önön segíteni, ezt nyíltan meg fogom mondani Önnek. A modern tudományos eszközeink használatá sok ezer operációt tett már feleslegessé. Az én rendszerem a legmodernebb villanyos eszközökkel és gyógyszerekkel van felszerelve, amelyek gyógyulást adnak ott is, ahol mások hiába kísérleteztek. Jegyezze meg, tanács és vizsgálat ingyenes. Halogatás, elhanyagolás, vagy rossz kezelés veszélyes lehet. Ha egy tapasztalt és jól felszerelt orvosra van szüksége, jöjjön szomál.

Advertisement for NINCSE Né... and ROYAL... Text: 'NINCSE Né... Csakis... junk hozza... csomag új... vannak. Ára 2000-ig 28... ben, vagy... 423 East... MA... HÁROM... TIT... A prolet... legelső kö... kizsázdá... min-fluk... helysine... beket, köz... lint döms... ták Budá... törvények... forradalmi... ellen az ú... emén már... gálatot és... konyi bolt... at. Megáll... konyit az... földelték... sirt felhont... holttestet... Bálint, Niko... örfogalmazó... ügyvédet, ak... törvénysek... gyilkokat m... a kivégzés... lopták sárga... testeket az... tette és a... intézetben h... boncolásuk m... UJ LAKÁ... A főváros... még mindig... igen sok... számos olya... állandóan... most hajlek... proletárokat... a igazságta... hoz juttatott... részt újra... azonban a p... egy elég sür... lyik lakás... azért, hogy... ket sürgösen... hoz juttassák... re, a lakás... biztosa, új... rendszeresít... természetesen... alapon törté... Ha erőt... az egyedü... rekre me... Férfiak és... kék hónap... paktok ve... ROYAL...

**NINCSEN PÁRJA AMERIKÁBAN A Négyes dohánynak**

Csak teljesen érett s legalább is 2 éves dohányt használunk hozzá. Többet ér egy pipára való ebből, mint egy egész csomag új dohány. Minden csomagban értékes ajándékszelvények vannak. Ára 600 márföldig 25 cent, 600-tól 1000-ig 26, 1000-tól 2000-ig 28 cent s azontul 30 cent csomagja. Kérje minden üzletben, vagy küldje be rendelését hozzánk.

**JAKAB és TÁRSA**  
423 East 5th Street, New York, N. Y.

**MAGYARORSZÁGI KRÓNKA**

(A Pesti Hírlap 1919. október 11-iki számából.)

**HÁROM KIVÉGZÉS TITKAIBÓL.**

A proletárdiktatúra ellen a legelső között Dömsöd közeg kizsárdái lázadtak fel. A Lenin-füvek néhány kizsárdát a helyszínen gyilkoltak meg. Többek közöttük Várkonyi Bálint dömsödi gazdát is, behozták Budapestre. A forradalmi törvényszék halálra ítélte. A forradalmi törvényszék tagjai ellen az ügyesség gyilkosság címén már megindította a vizsgálót és elrendelte most Várkonyi holttestének exhumálását. Megállapították, hogy Várkonyit az újpesti temetőben földelték el. Amikor tegnap a sírt felbontották, abban három holttestet találtak: Várkonyi Bálint, Nikolenyi Dezso rendőrfelügyelő és Stenzer Károly ügyvédet, akiket a forradalmi törvényszék ítéletén alapján gyilkoltak meg. Stenzer lábáról a kivégzés után a hőhórok lelopták sárga cipőjét is. A holttesteket az ügyesség kiemeltette és a törvényszéki orvosi intézetben helyeztette el, ahol boncolásuk meg fog történni.

**ÚJ LAKÁSRÉKVIROLÁSOK.**

A fővárosban a lakásínség meg mindig igazságtalan. Nagyon sok család és különösen számos olyan egyén, aki eddig állandóan szállodában lakott, most hajléktalan. Azokat a proletárokat, akiket a diktatúra igazságtalan módon lakás-hoz juttatott, már legnagyobb részben újra elhelyezték, most azonban a polgári lakosságának egy elég sűrű rétege az, amely lakás után futkos. Eppen azért, hogy ezeket az egyéneket sürgősen megfelelő lakás-hoz juttassák, dr. Borsos Endre, a lakásügyek miniszteri biztosa, új lakásrekvizitációs rendszert vezetett be. A rekvizitáció természetesen most egész más alapon történik. Ha valaki egy

**JOBB AZONNAL a Szent Erzsébet Tüdő és Mell Balzsamot használni**

**Köhögés, Fulladás, Hűlés, Rekedtség, Mellfájás ellen,**

mint várakozással még jobban rontani magán.

Ha Ön meg van hűlve és köhög, ne várjon míg az AGYBA KERÜL, hanem hozassa meg azonnal a

**Szent Erzsébet Tüdő és Mell Balzsamot.**  
Üvegjét 1 dollár 10 centért küldi Amerika legelkiismeretesebb Patikája, a **SZENT ERZSÉBET ELSŐ MAGYAR GYÓGYSZERTÁR**  
9115 BUCKEYE RD, CLEVELAND, O.

résztvevők Morgenstein Ignác, Morgenstein Árpád 22 éves lakos, Horváth Sándor 24 éves asztalos, Hlatki Béla 28 éves kömives és Konesek Pál 24 éves asztalos volt, a hatodik személyét eddig még nem sikerült megállapítani. A rendőrség az öt hőhört letartóztatta.

**A FEHÉR PÉNZ SORSA.**

Rendelet a magánjogi viszonyokról.  
A féléhivatalos Magyar Távirati Iroda jelenti: Az ugynevezett Tanácsköztársaság által forgalomba hozott hamisított 200 és 25 koronás bankjegyek semmisenek nyilvánították, méltányossági okokból azonban a megállapítandó időben 40, illetve 5 korona értékű más pénzjegyekre fogják őket kieseríteni és addig is a forgalomban 40, illetve 5 korona értékkel fizetési eszközül szolgálnak. A fizetési eszközök értéke.

**EZREK DICSERIK A PE-RU-NA ERDEMEIT.**

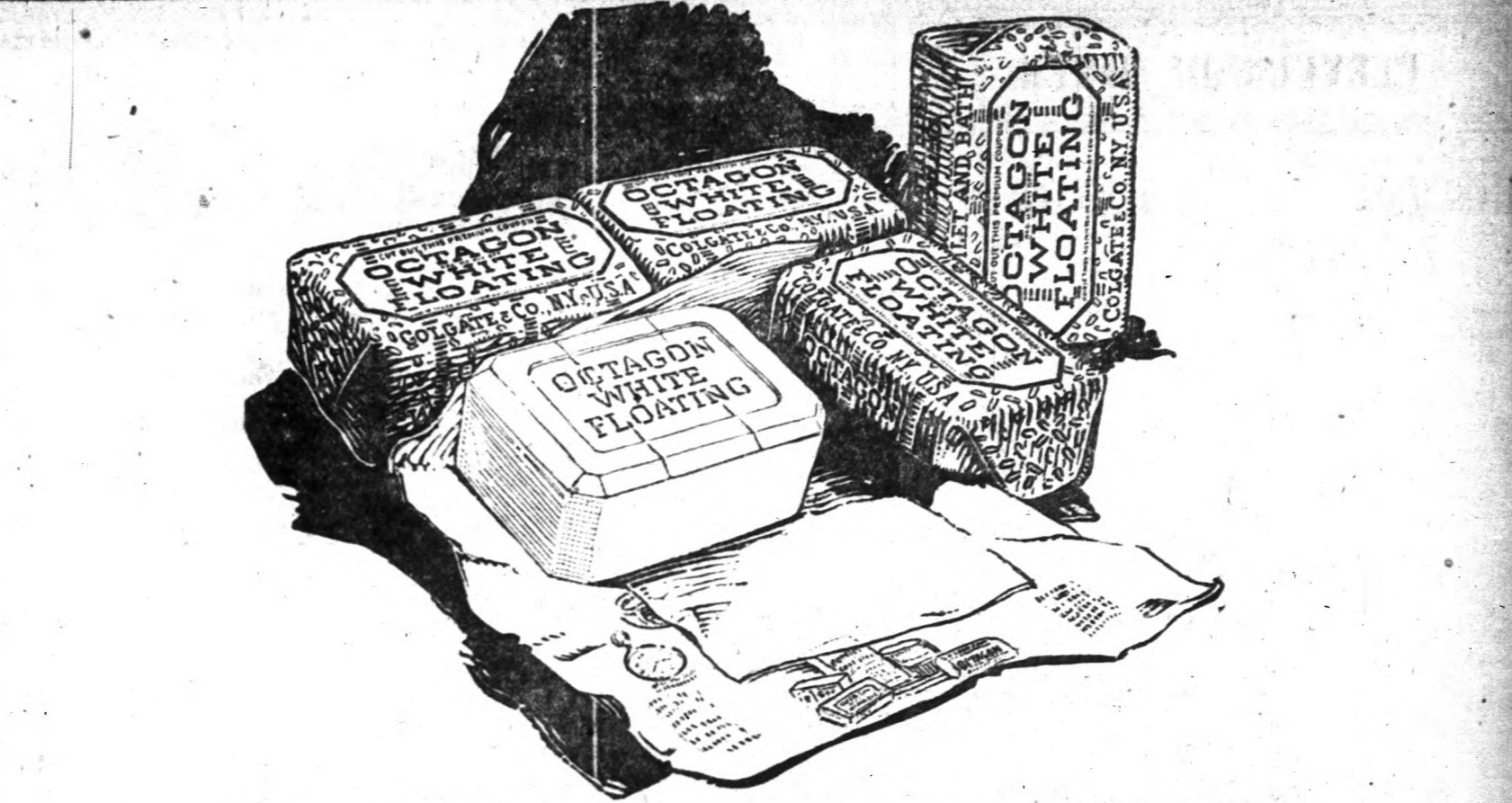
Olvassa a leveleiket.  
Mrs. Martha C. Dale R. F. D. 1 Cannon, Del. írja: Ugy a krónikus hurutomat, mint a gyomor és bél-bajomat a Peruna teljesen kigyógyította.  
Mr. J. Bayer, Glendale, Oregon: "Hurutos siketség esetére nincsen jobb orvosság a Perunánál."  
Mrs. Kate Marquis, Middleburg, Ohio: "A Peruna kigyógyított a fejfájásomról és a torokhurutjáról."  
Mrs. J. H. Collins, Wesson, Miss.: "A Peruna képeses tesz arra, hogy megerősítetes és gyengeség érzete nélkül dolgozzam, pedig előzően ezek gyötörték."  
Mrs. P. Ludwigsen, Austin, Minn.: "Mióta Perunát használok, elmúlt a májhajom és bármit képes vagyok enni!"  
Mrs. L. Hearing, 283 E. 169th St New York City. "A fej és a gyomor hurutos bántalmainál úgy láttam, hogy a Peruna a legjobb orvosság."  
Mr. W. H. Edgar, 49 Cooper St. Atlanta, Georgia: Tizenöt évig szenvedtem reumában, de a Peruna kigyógyított.  
Mrs. Leona Dodd, R. No. 3, Medon, Tennessee: "Megfázásnál és köhögésnél a Peruna nagyszerű orvosság."  
Oly sok betegség közbüneti eredetű a hurutnak és hurutos állapotnak, hogy ez alapon is a legjobb az, ha mindig hásonál tart a Perunából az egészség megvédésére. A családok ezzel soha sincsenek egy üveg Peruna, avagy egy doboz Peruna nélkül. Ez a biztos út. A Perunát bárhol megkaphatja akár folyékony, akár tablet alakban.

**Ha erőt és piros vért, jó étvágyat és egészséget akar szerezni,**

**VIN-KO**  
az egyedüli szer, mely mindezeket meghozza. Ezrekre menő hála és köszönő levél igazolja, hogy oly férfiak és nők, kik már elvesztették reményüket, kik hónapokon át gyengék, étvágytalanok és szápadtak voltak, visszanyerték egészségüket a

**VIN-KO**  
rövid használata után.

Né várjon egy percig sem, hanem vegyen még ma az ottani Patikában vagy üzletben egy üveg **VIN-KO**-t. Ha az eredeti ott nem kapható, küldjön be 1 dollár 25 centért egy üvegért, vagy 7 dollár egy teljes kurához való 6 üvegért erre a címre:  
**ROYAL MFG CO. Duquesno, Pa.**



**ÖT DARAB INGYEN 50 szelvényért, mely vele jár az OCTAGON SZAPPAN-MOSÓPOR-TISZTÍTÓ**

**ÉVEK óta ismert a híres Octagon—Octagon szappan, Octagon mosópor, Octagon suroló por.**  
Ezek régi próbált és hűsleges — házi barátok. A szelvények, melyek vele járnak, nagy osztatékot biztosítanak, esimos, praktikus ajándékok formájában.  
Most nyílik önnek alkalm a egy új Octagon termékkel megismerkedni—az alkalom, oly Octagon-szelvényeket beváltani oly ajándékokra, melyek felülmúlják mind az eddigi ajándékok értékét.

**Ismerkedjen meg az Octagon White Floating szappannal.**

Engedje, hogy bemutassuk önnek az Octagon White Floating szappant — tiszta, fehér, kissé illatosítva — pont az ami kella fürdőhöz, fürdősobába vagy finom ruháemű mosásához.  
Mi adunk önnek 5 darab Octagon White Floating szappant teljesen ingyen, hogy módjában legyen önnek azt alaposan kipróbálni.  
Az Ön fürdősobája és mosója hetekig el lehet látva ingyen szappannal.  
Gyűjtse az ajándék-szelvényeket, amelyek minden Octagon termékkel vele járnak. Mindegy, hogy Octagon szappant, mosóport vagy suroló port használ. Mindegyiknek a szelvénye együtt váltható be, egy az értékük.  
Ha 50 szelvényt gyűjtött, váltsa be, kap 5 darab Octagon White Floating szappant az

**OCTAGON SOAP PREMIUM STORE-BAN. CLEVELAND, OHIO**  
1515 COLUMBUS ROAD,

Vagy ha kényelmetlen önnek üzletünkbe személyesen eljönni, küldje el szelvényeit közvetlen a címre: Colgate & Co., 36 York St. Jersey City, N. J. és öt darab ingyenes Octagon White Floating szappan portmentesen el lesz küldve postán az Ön címére. A levélben, melylyel a szelvényeket küldi, írja meg világosan, hogy kéri az öt darab ingyen szappant és adja meg teljes nevét, pontos címét. Város utca és házszám.

Az öt darab ingyen szappannal is kap ajándékszelvényt, melyeket beválthat majd a többi gyűjtött Octagon szelvényekkel együtt szép ajándékokra.  
Octagon Floating szappannak rendes bolti ára mindig ugyanaz, mint az Octagon Laundry szappané.

**Ezen rendkívüli ajánlat csak 1920 Február 1-ig érvényes.**



**AZ AMERICAN EXPRESS COMPANY ÁLTAL PÉNZT KÜLDŐK A VILÁG MINDEN RÉSZÉBE HAJÓJEGY ÉS UTLEVELEK MEGSZERZÉSE.**

Liberty Bondokat beváltok. Tanácsal, felvilágosítással szivesen szolgálunk. Jöjjön be irodámba.  
**SEEMANN JÓZSEF**  
TELEPHONE: 1837  
228 SMITH ST. PERTH AMBOY, N. J.

**MAGYARORSZÁGBA MINDENFÉLE ARUT SZALLITUNK.**

30 éves tapasztalatunk van a szállítás terén a Hamburg-Amerikai vonal-sal. A legjobb minőségű élelmiszerek átszállítása egyik különlegességünk. Kívánatra árjegyzéket küldünk. Sajátmagya által csomagolt élelmiszereket és ruhát tartalmazó ládákat a legalacsonyabb áron szállítjuk. Küldje be azt átszállítási raktaurunkba. Nagyobb küldeményeknél árengedmény. Az átszállításért kezeskedünk.  
**20 HUDSON ST. NEW YORK CITY**  
51-55 PARK AV. HOBOKEN, N. J.  
**American Merchants Shipping & Forwarding Company**  
Central Savings Bank Bldg Corner 4th Ave. and 14 St. NEW YORK CITY.  
E. Von Schuckmann  
E. E. Schalling  
Telephon: 6846 Stuyvesant  
**M. I. LOWINGER**  
Festék és falpapír kereskedő  
3325 LORAIN AVENUE, CLEVELAND, O.  
Elvállal házfestést, papirozást, a minden e szakmába vágó munkát. Telephon: Central 7656 W.  
**EUROPÁI KÉPVISELŐNK:**  
Joh. Heckemann, Hamburg, Bremen, Geestemünde

**PÉNZKÜLDÉS MAGYARORSZÁG.**

bármely részbe, a legelőcsőbb napi árfolyamon jótállás mellett.  
**Hajójegyek az összes vonalakra.**  
Utleveleket Díjtalanul szerzünk be bárhová.  
**Mielőtt másutt adná fel pénzét, kérdezze meg a mi árainkat.**  
Írjon, vagy jöjjön személyesen. Eladunk készpénz koronát a legelőcsőbb áron. Üzletünkben azonnal átveheti. Üzletfeleink kényelmére ezúttal vasárnap is nyitva tartunk 9-161 1-ig.

**G. LÉVAY & CO.**  
3000—119th STREET, WHITING, IND.

**Figyelem: Szenvedő nők és férfiak!**  
**Dr. F. H. Colhouer**  
Utódja: **DR. COOPER**  
717 Liberty Ave., Pittsburg, Pa.  
Minden betegség, új és régi — legjobb tudományos módszerrel kezelik. Irodám minden kérésre megküldi a legújabb tudományos kézikönyvet van felszerelve, melyeket Európa és Amerika legnevezetesebb specialitái használják. Legnagyobb ártás munkájára keres fel iram mártáryosság miatt. Jöjjen még ma — személyesen vizsgálom meg a legalkalmasabb megmondani, gyógyítható-e vagy nem. Ne felejtse! Hosszú gyakorlatom képezi tesz a betegségeknek csodálatos megálgatására.  
Rendelés 6-8-ig, D. a. 9-12 este 5-ig. Vasárnap 9 a. 10-11 a. a. 2-ig.

küldje el, ha a rokonai, an megkap-  
ONYUK  
olyamok.  
lás.  
ZTALY  
RUST  
Y  
uffaio, N. Y.  
vonalakra.  
260 89 72 78  
ma  
eg-  
nem kezelték szemelő szemorvosságot.  
szemének valami bajja? je meg az "Előre" nevű amely csodával határos, vosság gyógyít minden, trachomát, szemhülest, véres, könnyező, nedves, eket, szemgyengeséget, foltot, ársás szemeket, szemorvosság már ezreket  
ára \$1, centese 10 lve 10 centel több, a kizsálgatás. Kapható a  
RTHMAN AVE., COLUMBUS, OHIO  
MAGYARORSZÁG  
ÉBE.  
nk utlevelet szerez- z összes-konzuli hi-  
Pénzbeváltás. on vagy jelentkezzen  
ZÓKE  
tó-üzlet  
Chicago, Ill.  
ASSA EL EZT.  
szereznék beszélni min- felvel, vagy nővel, aki ér, bór, vagy komplim- ned, vagy akinek a egy mája beteg. szatalatnak, amelyeket óves orvosi és sebészti szereztem, ugy nőknél, önök veszik hasznát, sen gyógyítom minden rére máshol, gyogulást ezért elkövettem hadett hagyni a reménytel, om ingyen és simon- et és megadom a taná-  
KEDIK ÖNT?  
macs bérlettel, melyeket csak 25 centért, csakra 2? Manynak az egészségét  
gyalanságban, férfiakban. Ezek a felek legjobban a  
ens 94t már hoztam ilyen nny lehetek az érdekében, én fogom mondani önnek. Ma sok ezer operációt tett a székélyek és gyögyg- ednek ott is, ahol mások  
nem. Halogatás, elhanyagó- gy tapasztalt és jól teise-  
SELL  
Vasárnap délelőtt 10-12  
6 keletre Woodwardtól.

# MAGYAROK AMERIKÁBAN.

## Akikre nem gondolnak.

A Pesti Napló október 9-iki számából.

Egy folyóirat került kezünkbe a minap, igénytelen kis újság, amely a hadifoglyok sorsával foglalkozik. Azt írja ez a lap, hogy az ente államokban, Olaszországban, Albániában, Szíriában és a Kaukázusban körülbelül négyszáz magyar, osztrák és német hadifogoly várja meg, hogy mikor út a szabadság órája, mikor térhetnek vissza messzi hazájukba, bekés tüzelyűkhöz. És na egy bécsi lapban olvassuk újabb részleteket az Orszországon rekedt hadifoglyok szomorú sorsáról. Olvastuk, hogy a messzi Szibériából érkező magyar hadifoglyokat Kiewben erőszakosan besorozzák a város hadseregbe, hogy Petljura ukrán hetman ezer menekülő hadifoglyot lövettessen meg, mert nem akarják belépni az ukrán hadseregbe; hogy Kolcsák tengeriarzárgalom nélkül felveti azokat a szarvashegyi menekülőket, akik az ő frontján át parkolnak kijutni a bolsevista pokolból; hogy a hadifoglyok így tanácsotlanul bolyonganak a végtelen orosz rónaságon; de olvastuk azt is, hogy az osztrák kormány — csakugy, mint a német — hónapok óta minden követ megmozdít a hadifoglyok érdekében, hogy agasztásban 35.000, szeptemberben pedig 11.000 hadifoglynak nyitotta meg a börtönét s noha Olaszországban még mindig mintegy ötvéger osztrák katoná van hadifoglyok, minden remény meg van arra, hogy a hideg évszak beköszönése előtt csaknem valamennyi osztrák hadifogly viszontlátathja a családját.

Főző szerint olvastuk mindazt, mely eszünkbe jutottak a magyar hadifoglyok, akiknek a sorsát ma igazán csak az viseli

szívén, aki a mezők láomait felruházta. Az Ursteneen kívül igazán nem gondolt itt ma senki messzi idegenbe szakadt véreinkkel, azzal a sok jó magyar katonával, akiknek kiomló vére anyai esatater földjét festette pirosra. A kormányunk és a társadalomnak nálunk mára van gondja. Az nem is kifejezés, hogy "gondja van", ezér gondja van. Például: hogy csak a fontosabbakat említsük — mindennap meg kell alakítani három-négy új politikai pártot, ki kell eszelni tiztizenkét új agitációs plakátot, propagandá beszedeket kell mondani egyesületekben; kaszkolokban, iskolákban és pártkörökben, a fővárosban és a vidéken, reggel délelőtt és este, orosz idő esetén is; el kell égetni, vagy legalább is a vízbe kell dobni azokat az újságokat, amelyek nem lelkesednek eléggé Friedrich Istvánért és nyilatkozni is kell, sokat kell nyilatkozni, — ennyi elfoglaltság mellett igazán nem esoda, hogy az illetékesek nem érnek rá komolyan foglalkozni olyan esekélyekkel, mint például a békéltárgyalás előkészítése, vagy az ország gazdasági helyzetének orvoslása. S ha ezek a kérdések nem nyugtalanítják őket, csak nem fog álmotlan éjszakákat okozni nekik éppen a hadifoglyok sorsa!

Brünn városa, hogy a brünni származású hadifoglyok sorsán könnyítsen, nemrég egy külön hajót szerelt fel s küldött el Szibériába, elelemmel, ruhával és pénzzel. A mi véreink hiába várnak akár egy sor izenetet is hazájukból. — Ezerkilencszázötvenkét karácsonyát már csak ők fogják megülni idegen földön.

## FONTOS LÉPÉS A MAGYARORSZÁGGAL VALÓ PÉNZKÜLDÉS MEGJAVÍTÁSÁRA.

A Peoples Bank Philadelphában saját tisztviselőit átküldi, hogy ott a pénzküldeményeket személyesen intézzék el.

A Peoples Bank fennállása óta nagy érdemeket szerzett az idegenyelvű lakosság érdekében megvédése körül. Egy újabb lépést tett, hogy a pénzküldés Magyarországgal és a volt monarchia többi országaival megjavítsa, ami minden magyart tekintet nélkül arra, hogy születési helye milyen fenhatóság alatt áll, mindenesetre nagyon érdekelt.



Grayev ur fényképének és utlevélének hű lenyomata.

Magyarország tudvaleg el volt zárva a világtól és részben még ma is az, ami főleg a bizonytalan politikai helyzet következménye. A Peoples Bank tehát ügyfeleinek érdekében elő segítőtársaiként, Albert N. Grayev urat december 3-án átküldi s később őt masok is követni fogják. Ők a háború által megszakított összeköttetést megint helyreállítják és ügyfeleink érdekében mindenképpen és hathatósan megvédik.

Mindazok, akik rokonairol a háború óta nem hallottak és nem tudják, hogy azok most hol tartózkodnak, forduljanak bizalommal magyar nyelven írt levélben a Peoples Bank Dept. S. a Grayev ur megszerezi a felvilágosításokat. Grayev ur a bank ügyfeleinek pénzét is átviszi Magyarországra, persze csak akkor képesíti, ha címüket kiküldtathatja. Ő értekezni fog az egyes megyék főtisztviselőivel, hogy a bankok általi átutalására felügyeljenek és a kellemetlen késedelmek megszűnjenek.

Grayev ur kitűnő ismerője Magyarországnak és a volt Monarchia gazdasági és pénzügyi viszonyainak és feladatát tűzte ki, hogy a Bank ügyfeleinek tanácsot ad az örökségekről, birtokviszonyokról és egyéb jogi vagy személyes érdekekről. Tanácsot ad és tettel segíteni fogja azokat, akik itt tartózkodó rokonai kívánságára ki akarnak vándorolni, segítségükre lesz az utlevél beszerzésénél, mielőst a hatóságok a kivándorlást megengedik.

Grayev ur egyelőre egy évig marad odaát. A bank többi tisztviselői követni fogják őt, mielőst eunek szükségessége mutatkozik.

Megjegyezzük még, hogy Grayev ur szolgálatai teljesen díjmentesen állnak a Bank ügyfelei rendelkezésére. A Bank közelében lakók személyesen érinthetnek vele.

**ERRE AZ ALKALOMRA PÉNZKÜLDÉMÉNYEKET ELFOGADUNK A LEGJUTANYOSABB NAPI ÁR MELLETT.**

## PEOPLES BANK

Allami Bank Pennsylvania állam felügyelete alatt. 7th ST. & GIRARD AVE. PHILADELPHIA, PA. FIÓKÜZLET: 410 SOUTH ST., PHILADELPHIA, PA. BETÉTEK ÖSSZEGE \$3,500,000

Levelezés minden nyelvén. Hajójegyek és utlevelek beszerzése.



sabb tangu bevándorlási tisztviselőnek nyilatkozata szerint nem lehet az embereket nyakra-főre deportálni. Megindítani kell ellenük a szabályszerű eljárást és még az önbeismerés esetében is megvan adva nekik a felelősség joga. Felelősségük pedig a bevándorlási főbiztoshoz és ha ez elveti a felelősséget, a munkügyi miniszterhez, mint utolsó fórumhoz. Habeas corpus eljárást is indíthatnak és csak mindezek befejezése után következhet a deportálás.

A hatóságok titkos ügynökei az egész ország területén folytatják a letartóztatásokat. Minthogy pedig az igazi bűn-

## INTELEM MINDENKIEZ.

A Mitchell Magic Marvel kimos egy hét ruhát minden dörzsolés nélkül 15 perc alatt egy centért. Vigyázzon holmi utánzatoktól, most is két céget perelünk. Az egyik hamisítványokat hozott forgalomba. Csak nekünk van elődési jogunk e erre névre a gyáral. Szerződésünk van. Mivel a bányász s express sztrájk még mindig folyamatban van, azért kérjük rendeléseiket idején beküldeni, mert azok szállítása, esetleg több időt vesz igénybe, mint normális viszonyok között. Sok vonatot levették s így a közlekedés nagyon bajos. Egy hat óra való csomag ára egy dollár s 10 cent a posta költség. Csakis az alanti címen kapható. Trifon magyarul.

MAIL ORDER HOUSE  
Glenfield, N. Y.

sők közül sokan nem kerültek a esapdába, és tartózkodási helyüket elhagyva, valahol az ország belterületén rejtőzködnek. A tisztviselőnek elég dolga lesz ezeknek kinyomozásával.

Azon letartóztatottakat, kiket "bűnös anarkiával" vádolnak, a büntető bíróság elé fogják állíttatni és deportálásuk csak akkor következik, ha bűnösöknek találtatván, kitöltötték a rájuk mért fogság büntetést.

## BUFFALO ÉS KÖRNYÉKE

HIREK A BUFFALOI MAGYAR LUTHERANUS EGY. HAZ KORÉBOL.

Közi: Schleifer Bertalan lelkész.

Ezentul ismét két istentisztelet lesz minden vasárnap: a reggeli magyar, az esteli pedig angol nyelvű lesz. A vasárnapi iskolát 38 tanuló látogatja. Az ingyenes angol tanfolyam a múlt hétfőn vette kezdetét. Hektont két előadás lesz, hétfőn és csütörtökön este 7.30 órákor. Az oktatást okleveles amerikai tanítók végzik. A leányok klubja kedden d. u. 4 órákor, a nők klubja pedig kedden este 8 órákor tartja összejövetelét. Az egyháztanács a múlt vasárnapi gyűlésen felhatalmazást adott a lelkésznek, hogy az egyház adósságának a törlesztése céljából gyűjtést indítson.

## CHICAGO ÉS KÖRNYÉKE

AZ OBSITOS UJABB ELŐADÁSA.

Chicago, Ill. — Szép közönség előtt folyt le az Obsitos második előadása a Bush Temple Theaterben, e hó 10-én. A vendégek között jelen voltak a város polgármesterének megbízással, Mr. Eitelson, a város ügytanácsosa, nejevel és mások. Az előadás, valamint a szereplők, ha lehetséges, még jobbabbak voltak az alkalmossal mint az előző előadások. A német a német színház zenekara szolgáltatta, gyönyörűen hozta ki a remek szép zene minden műszámát. A díszletek is szebbek voltak, mint az első előadás alkalmával. A hálás közönség sűrű tapsal jutalmazta a szereplőket. A jó eredmény további működésre sarkalja a szereplőket és így már most elhatározták, hogy igen rövid idő múlva, körülbelül karácsony táján ismét előadásra hoznak valamit.

## CSALÁDI KÖR.

LAKODALOM.

Hammond, Ind. — E hó 9-én vezetett oltárhoz Lábas Imre, közserzetnek örvendő ifjú hammondi polgártársunk szívének választottját. Az esküvői szertartást Virág, east chicagói tiszteletes végezte. Utána Lábas és Kovács halibban kitűnő magyarságra várt a hágyzámú vendégsereget. Vacsora után a fiatalok tánera perdültek a jó cigányzene mellett és elmúltak a korai hajnali órákig.

## MEGHÍVÓ! MAGYAROK! MEGHÍVÓ!

Az Uniontown, Connellsville és környéki "Nem, nem! Soha! Szóvalosság és Védő Egyesület" a magyarországi árvák és özvegyek segélyezésére november hó 27-én, Thanksgiving estélyén

NEM NEM! SOHA! BALT rendez az uniontowni City Hallban (Tűzoltó épületben).

Erre a nemes, szent célra az összes uniontowni cigányzenekar, mely körülbelül 30 tagból áll, felajánlották zenekarukat. — Né le- gyetek lik semmi dolgot, hanem segítsétek szülőházunkat, mikor kény kezeit nyújtja felénk a legnagyobb ellenség, az éhség és nyomor ellen. Hazafii szeretettel meghív mind nyájtókat

"Nem, Nem, Soha" Segélyező és Védő Bizottság.  
Kezdete este 6 órákor, vége reggel.  
268, 70, 72, 74, 75-78

## HAZAUTAZÓK!

Akik hazai utlevéllel vagy munkakönyvvel rendelkeznek, hajójegyüket a legutóbbi évban megszerzethetik általam és leg- pontossabban lesznek kiszolgálva. Forduljanak bizalommal személyesen vagy levéllel ezen címre:

**A. HERZ**  
2 Carlisle St., 112 Greenwich St. közelében, New York, N. Y.

# Columbia

## MAGYAR LEMEZEK



A tréfás és szerelmi dalok boldoggá tesznek minden otthon. 10 INCSE 85 CENT.

E 4230 ) A rezervista kémet fog. ) Kati meg a Pista.

E 4277 ) Végig mentem az Ormódi temetőn. ) Jaj de bajos a szerelmem titkoltai.

Hegedűs Lajos és Várady Juliiska két ellenállhatatlan komikus új duettje: Az minden gyanus személyt fog el a katonapátról, akiről kiderül, hogy nő. Elkezd vele kacerkodni és végül megokolja a nőt. Képzhetik meglepetését, amikor kiderül, hogy a saját felesége a gyanus nőszemély. — A másik tréfás szerelmi kettős Kati és a húszár között.

Róza Lajos, aki gyönyörű csengős baritonjával Magyarország egyik legkiválóbb operanekese, tengerentúl elő honfirtásai körében is nagy előismeretek örvend és Columbia lemezei révén itt Amerikában épp oly jól ismerik, mint otthon. A két új Róza-lemez, cigányzene kísérettel előadott szerelmi dal, amelynek érzéletes melódiái hangulatossá kíséri a hegedűt.

A tárogató minden zenekedvelő magyar dédelgetett hangszere.

E 4210 ) Jaj de bajos a szerelmem titkoltai. ) Betyár, gyerek térdig vasban. Dandár Gyula, tárogató.

E 4211 ) Ott ahol a Maros vize, Induló. ) Lent a falu végén, Induló. Magyar Posta Zenekar.

E 4213 ) Pillangó Waltz. ) Rózsikám, kis Rózsikám ) Polka Mazurka.

) Cigány zenekar.

Kérje a nemzetközi hangszer lemezek új árjegyzékét.

Minden Columbia üzlet szívesen eljásza Önnek ezen lemezek bármelyikét teljesen díjtalanul. Magyar zenedabok árjegyzékét is készséggel adjuk. Kérjen tőle.

Ha lemezeket vásárol, kérjen Columbia lemezeket és mondja meg a számot. Vigyázzon, hogy minden lemezen rajt legyen a védjegy.



COLUMBIA GRAPHOPHONE CO.

## Legjobb Columbia lemezek és gépek nagy választékban kaphatók

# Mészáros József

legnagyobb és legmegbízhatóbb magyar Columbia gramofon és lemez-üzletében.

Főüzlet: 8321 Woodland Ave., a Woodland és Buckeye Rd elágazásánál  
Fiókuzet: 11611 Buckeye Road, Cleveland, Ohio

## AZ OHIOI SZARAZAK KIVÁNSÁGA.

Ujra akarják megolvasni az országos prohibícióra vonatkozóan leadott szavazatokat.

Washington, nov. 17. — Az Anti Saloon League of America arra fogja kérni az ohioi államtitkárt, hogy olvastassa meg újra a november 4-én, az országos prohibícióra vonatkozólag leadott szavazatokat.

Wayne B. Wheeler, a szarazak vezére, amidőn visszatért Columbus, O-ból Washingtonba, kijelentette, hogy az újraolvasás valószínűen kideríti, hogy a nedvesek csak a szavazatok helytelen megszámlálása folytán kaptak 489 szavazattöbbséget.

## D'ANNUNZIO UJABB KALANDJA.

Egy kis sereggel partra szállott Dalmáciában. — A déjszálvok ki akarják verni.

Páris, nov. 17. — Gabriele D'Annunzio, az olasz költő, aki Fiumét megszállta, újabb kalandos expedícióra indult. Körülbelül 1200 katonájával elindult csatájáukon Dalmáciába s megérkezve partraszállott Zárában. D'Annunzio az ott s a terve, hogy a vitás dalmát partvidéket ép úgy olasz területnek nyilvánítsa, mint Fiumét.

## TÖMEGES INTERNÁLÁS.

Szélteben hosszában írják a napi lapok, a legutóbbi anarkista letartóztatások eseményeit. Némelyek három, öt sőt többek ezekre teszik a letartóztatottak számát. Ezen közleményekkel szemben állanak a valódi tények, melyek szerint eddig, a New Yorkban és a vidéken letartóztatottakkal, együtt, 253 embert szállítottak Ellis Islandra, de bizonyítékok elégtelensége miatt, közülük igen sokat elbocsátani kellett.

Az Ellis Islandon megéjített kihallgatások alkalmával sokan bevallották, hogy a kormány megfontolásra törekedett, és úgy remélték élt éni, hogy a sztrájkolók kemény ellentállásra szították, hogy ez által a kormányt zavarba ejtsék. A jól szervezett anarkista had, csak ezután lépett volna akciába. Hasonlóan nyilatkozott, a még mindig a rendőrségnél visszatartott 35 ember is. Ezeket a rendőrség azon okból tartja vissza, hogy ellenük bizonyítékokat szerezzen be.

Caminetti Antal bevándorlási főbiztos, utasította a new yorki bevándorlási hatóságot

## SZÁZSZÁMRA ÉRKEZIK NAPONTA

rendelés a köszvényben szenvedőktől, mert tudják, hogy a köszvény, nyílalás, oldalszurás, zsibbadás és más hiülsből eredő bajok egyetlen hatásos gyógyszeré a

# REMO

KANALAS KÖSZVÉNYORVOSSÁG.  
Meddig vár még? Meddig spekulál?  
Meddig akar még szenvedni?

Hozassa meg bajának valódi orvosságát és gyógyuljon meg. Egy üveg \$1.00, 3 üveg \$2.50, postán \$2.80. 6 üveg, a teljes készlet \$5.00.

A valódiét e címen kaphja:  
**CLEVELANDI KORONA GYÓGYSZERTÁR**  
2812 EAST 79th ST. I. CLEVELAND, OHIO  
Más bajával is forduljon bizalommal hozzánk.





